

Theognis

1211-1216

Αἶθων μὲν γένος εἰμί, πόλιν δ' εὐτείχεα Θήβην  
οἰκῶ πατρώιας γῆς ἀπερυκόμενος.

γένος εος τό ροδ

τεῖχος, εος τό 1) градска стена

εὐτείχης ες добре укрепен

εὐγενής ες благороден

πατήρ πατρός ὁ , πατριος 3

ἐρύκω (ῶ) (*fut.* ἐρύξω, *aor.* 1 ἤρυξα - *εν.* ἔρυξα, *aor.* 2 ἠρύκᾱκον *и* ἐρύκακον)  
отблъсквам съдържам

μή μ' ἀφελῶς παίζουσα φίλους δένναζε τοκῆας,  
Ἄργυρι· σοὶ μὲν γὰρ δούλιον ἦμαρ ἔπι,  
ἡμῖν δ' ἄλλα μὲν ἔστι, γύναι, κακὰ πόλλ', ἐπεὶ ἐκ γῆς  
φεύγομεν, ἀργαλέη δ' οὐκ ἔπι δουλοσύνη,  
οὔθ' ἡμᾶς περνᾶσι· πόλις γε μὲν ἔστι καὶ ἡμῖν  
καλή, Ληθαίωι κεκλιμένη πεδίωι.

ἀφελής	πεδία	равен гладък (без камъни)
	δεῖπνον	прост, непретенциозен
	περίοδος	прост
	ἀνήρ	простодушен, прям
	κακτο <i>и</i> негативно	дръзко, глупаво

παίζω, *дор.* παίσδω (*fut.* παίσομαι - *дор.* παισοῦμαι, *късно* παίζομαι *и* παίζω; *aor.* ἔπαισα *и* ἔπαιξα; *pf.* πέπαικα - *Plut.* πέπαιχα; *adj. verb.* παιστέον; *pass.:* *aor.* ἐπαίχθην, *pf.* πέπαισμαι - *късно* πέπαιγμα) - играя, лудувам, забавлявам се (Νύμφαι παίζουσι *Hom.*; οἱ παῖδες παίζοντες *Her.*):

δεννάζω	κακὰ ῥήματα	ругая, сквернословя
	τινᾶ	оскърбявам

τοκεύς ἕως τοκῆος ὁ - родител

φίλος 3 1. мил 2. собствен (в *Ομιρ*)

Ἄργυρις ἰος, ἡ Ἄργυρι *зв.п*

γύναι γυναικός ἡ жена γύναι жено (*зв. п.*)

δούλος ὁ ροδ роб

δούλεύω ροδ съм робувам *съвр. гр.* работа

δούλιος 3 ροδски δουλοσύνη ἡ ροδство

ἦμαρ ἡμαρτος τό ἡμέρα ἡ ден

ἐπὶ *предл. с Р., Д.п.* при

ἔπι - ἐπὶ ἔστι		съществува при т.е. има(м)
φεύγω		бягам 2 изгнаник съм
ὁ φεύγων		ответник
πεφευγώς οτος ὁ		изгнаник
πεδῖον τό	равнина	
ἡμεῖς ἡμᾶς ἡμῶν ἡμῖν	ние нас на нас нам	
ἀργαλέος3	πράγμα	труден, тежък, неприятен
πέριημι		изкарвам за продан
	παῖδας	продавам (роби )
πόρνη ἡ		продажна жен, блудница <i>Arph. etc.</i>

*nomina contracta*

*I склонение*

В някои думи на I склонение гласната от основата се слива с предхождащата го гласна, поради което крайната сричка винаги има извито ударение. Правила на сливането (контракцията):

$\alpha + \alpha = \alpha$        $\alpha + \omega = \omega$        $\alpha + \alpha\iota = \alpha\iota$   
 $\epsilon + \alpha = \eta$        $\epsilon + \alpha = \eta$        $\epsilon + \omega = \omega$        $\epsilon + \alpha\iota = \alpha\iota$        $\epsilon + \omicron\upsilon = \omicron\upsilon$

Образци: ἡ μνᾶ (μνάα) мина (монета и тегловна е-ца), ἡ γῆ (γέα) земя, ὁ Ἑρμῆς (Ἑρμέας) Хермес, статуя на Хермес.

<b>S. N.</b>	μνᾶ	γῆ	Ἑρμῆς	<b>Pl. N.</b>	μναῖ	Ἑρμαῖ
<b>G.</b>	μνᾶς	γῆς	Ἑρμοῦ	<b>G.</b>	μνῶν	Ἑρμῶν
<b>D.</b>	μνᾶ	γῆ	Ἑρμῆ	<b>D.</b>	μναῖς	Ἑρμαῖς
<b>Acc.</b>	μνᾶν	γῆν	Ἑρμῆν	<b>Acc.</b>	μνᾶς	Ἑρμαῖς
<b>V.</b>	μνᾶ	γῆ	Ἑρμῆ	<b>V.</b>	μναῖ	Ἑρμαῖ

*II склонение*

Сливане на гласните става и при някои именаот II склонение.

$\epsilon + \alpha = \alpha$        $\epsilon + \omicron = \omicron\upsilon$        $\epsilon + \omicron\iota = \omicron\iota$        $\epsilon + \omicron\upsilon = \omicron\upsilon$        $\epsilon + \omega = \omega$   
 $\omicron + \alpha = \alpha(\eta)$        $\omicron + \omicron = \omicron\upsilon$        $\omicron + \omicron\iota = \omicron\iota$        $\omicron + \omicron\upsilon = \omicron\upsilon$        $\omicron + \omega = \omega$

Образци: ὁ νοῦς (νόος) ум, τὸ ὀστοῦν (ὀστέον) кост.

<b>S. N.</b>	νοῦς	ὀστοῦν	<b>Pl. N.</b>	νοῖ	ὀστᾶ
<b>G.</b>	νοῦ	ὀστοῦ	<b>G.</b>	νῶν	ὀστῶν
<b>D.</b>	νοῦ	ὀστῶ	<b>D.</b>	νοῖς	ὀστοῖς
<b>Acc.</b>	νοῦν	ὀστοῦν	<b>Acc.</b>	νοῦς	ὀστᾶ
<b>V.</b>	νοῦς	ὀστοῦν	<b>V.</b>	νοῖ	ὀστᾶ

## Adjectiva Contracta πο I и II склонение

ἀργυροῦς, -ᾶ, -οῦν (ἀργυρέος, -έα, -έον) *сребѣрен*  
 χρυσοῦς, -ῆ, -οῦν (χρυσέος, -έα, -έον) *златен*  
 ἀπλοῦς, -ῆ, -οῦν (ἀπλόος, -όα, -όον) *прост*  
 εὐνοῦς, -οῦν (εὐνοος, -οον) *блазосклонен*

**S.** N. ἀργυροῦς, -ᾶ, -οῦν χρυσοῦς, -ῆ, -οῦν ἀπλοῦς, -ῆ, -οῦν εὐνοῦς, -οῦν  
 G. ἀργυροῦ, -ᾶς, -οῦ χρυσοῦ, -ῆς, -οῦ ἀπλοῦ, -ῆς, -οῦ εὐνοῦ  
 D. ἀργυροῦ, -ᾶ, -ῶ χρυσοῦ, -ῆ, -ῶ ἀπλοῦ, -ῆ, -ῶ εὐνοῦ  
 Acc. ἀργυροῦν, -ᾶν, -οῦν χρυσοῦν, -ῆν, -οῦν ἀπλοῦν, -ῆν, -οῦν εὐνοῦν, -οῦν  
  
**Pl.** N. ἀργυροῖ, -αῖ, -ᾶ χρυσοῖ, -αῖ, -ᾶ ἀπλοῖ, -αῖ, -ᾶ εὐνοῖ, εὐνοα  
 G. ἀργυροῶν, -ῶν, -ῶν χρυσοῶν, -ῶν, -ῶν ἀπλοῶν, -ῶν, -ῶν εὐνοῶν  
 D. ἀργυροῖς, -αῖς, -οῖς χρυσοῖς, -αῖς, -οῖς ἀπλοῖς, -αῖς, -οῖς εὐνοῖς  
 Acc. ἀργυροῦς, -ᾶς, -ᾶ χρυσοῦς, -ᾶς, -ᾶ ἀπλοῦς, -ᾶς, -ᾶ εὐνοῦς, -οα

## Съществителни от III склонение с основа на σ

N. V.	G.	D.	Acc.
<b>S.</b> γένος	γένους (γενεσος)	γένει (γενεσι)	γένος
<b>Pl.</b> γένη (γενεσα)	γενῶν (γενεσων)	γένεσι(ν) (γενεσσι)	γένη (γενεσα)

§48. Прилагатели от III склонение с основа на σ

εὐγενής, εὐγενές (основа εὐγενεσ) благороден.

Singularis		Pluralis	
N.	εὐγενής      εὐγενές	N. V.	εὐγενεῖς (εσεσ)    εὐγενῆ (εσα)
G.	εὐγενοῦς (εσος)	G.	εὐγενῶν (εσων)
D.	εὐγενεῖ (εσι)	D.	εὐγενέσι(ν) (εσσι)
Acc.	εὐγενῆ (εσα)    εὐγενές	Acc.	εὐγενεῖς (εσας)    εὐγενῆ (εσα)
V.	εὐγενές      εὐγενές		